

# FORTSCHWIHR

## INFOS

N° 122 | OCTOBRE 2021 |



# C

Conseil

# M

Municipal

# J

Des  
Jeunes



26 jeunes électeurs sur 61 se sont présentés le dimanche 17 octobre au bureau de vote pour élire les 5 représentants du Conseil Municipal des Jeunes. Une matinée de suspens jusqu'au moment du dépouillement sous un silence et une grande attention des enfants à l'écoute des résultats. Félicitations aux 8 candidats pour leur participation et aux 5 jeunes élus :

**DEBERLY - SCHRUTT Inessa - SOTOT Elliot - CAUSSÉ Annaëlle  
PROBST Mathilde - RACINE Kameron**

Le mardi 9 novembre, les 5 jeunes élus se retrouveront en Mairie pour élire le Maire Junior. A l'issue de la Cérémonie du 11 Novembre, Christian VOLTZ, Maire de Fortschwihr remettra l'écharpe au Maire Junior, accompagné d'Estelle MEYER, Adjointe au Maire en charge du Conseil Municipal des Jeunes.



### HALLOWEEN, LE RETOUR :

L'origine d'Halloween remonte à plus de 2500 ans sous le nom de la fête de Samain. Cette fête celte et gauloise était célébrée pour accueillir la nouvelle année mais aussi les esprits des défunts.

La municipalité remercie les enfants et les parents présents lors de la Journée Citoyenne sur l'atelier « On prépare Halloween ». Les décorations et supports réalisés ont ainsi plongé Fortschwihr dans une ambiance festive à l'approche d'Halloween. Nous nous attendons à voir circuler dimanche soir de nombreux monstres, fantômes et autres farfadets dans les rues.

**Attention à vous !  
Des bonbons ou un sort !**

Commune  
de  
**FORTSCHWIHR**

[www.fortschwihr-alsace.fr](http://www.fortschwihr-alsace.fr)

03.89.47.41.89

[mairie.fortschwihr@wanadoo.fr](mailto:mairie.fortschwihr@wanadoo.fr)

Retrouvez les actualités  
de la commune sur :



la page officielle

Commune de Fortschwihr

@fortschwihralsace

Ou en téléchargeant

l'application mobile gratuite

**INFOS COMMUNE**

APP

## HALLOWEEN



les bénévoles de :



La Boquerine

vous invitent à la recherche de la chambre  
des secrets.....



Harry Potter



Rendez-vous à la salle des Fêtes de Fortschwihr,  
le dimanche 31 Octobre, de 17h00 à 19h00

(pass sanitaire et masque obligatoires)



Monsieur le Maire,  
Christian VOLTZ  
et l'ensemble  
du Conseil Municipal.

Le Conseiller Municipal Délégué,  
chargé de la Communication,  
Vincent CAUSSE.

## TRAVAUX ROUTE DE COLMAR :

Les travaux ont bien démarré le lundi 25 octobre. Nous aurons prochainement de beaux trottoirs et une belle piste cyclable. Cette réalisation était nécessaire pour arrêter les détériorations de la voie publique, mais aussi de la chaussée et des murs des riverains.

Ceci est nécessaire pour supprimer les dangers :  
chutes de branches d'arbres vieillissants,  
chute de piétons et de cyclistes !  
Puis, d'embellir l'entrée de notre village.



Le « Comité des Sages » propose de fabriquer des bancs à partir des arbres. Ils seront installés par eux dans différents endroits du village.

## MONUMENT AUX MORTS :

Lors de la Journée Citoyenne, notre monument aux morts a été parfaitement nettoyé par nos habitants – citoyens. Pour la Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918, il a été fleuri aux couleurs nationales.

Venez nombreuses et nombreux le 11 novembre à 11h devant le Monument aux Morts.

La cérémonie sera suivie du pot de l'amitié durant lequel l'écharpe sera remise au Maire Junior élu par le Conseil Municipal des Jeunes, le 9 novembre.



## AUBERGE :

Article DNA du 18/10/2021

### ■ Fortschwihr n'est pas sorti de l'Auberge

Un fonds de concours d'un montant maximal de 80 280 € a été attribué à la commune de Fortschwihr pour « la réhabilitation de l'auberge (Ley) et la création d'une médiathèque ». « Je préfère que l'on mentionne uniquement la rénovation de ce bâtiment », corrige aussitôt le maire Christian Voltz, qui a été élu en partie pour stopper ce projet de médiathèque.

## LES CIGONNETTES DU DESERT :

Les Cigognettes du Désert étaient présentes au dernier Conseil Municipal sur invitation de Christian VOLTZ, Maire de Fortschwihr. Mme Claude MALET a présenté l'association qui oeuvre localement pour Ruban Rose et leur projet de Trek d'orientation féminin et solidaire #RoseTripSénégal.



Retrouvez les Cigognettes prochainement au Marché de Noël de Fortschwihr le 18 décembre ou directement sur la page Facebook @lescigognettesdudésert pour découvrir leur projet et les soutenir !

## CAS-FORT :

Bien vivre votre retraite

1 cycle de 5 séances de 2 heures

**A l'aise sur le net : du numérique pour les seniors**

Mardi 9 Novembre 2021 à 16h00  
Mairie - Salle du Conseil  
1 rue de l'église  
À FORTSCHWIHR

Apprivoiser les nouvelles technologies



### A l'aise sur le net : du numérique pour les seniors

Téléphone, Internet, tablettes sont des outils de communication essentiels pour rester connectés avec son entourage.

Comment appréhender les nouvelles technologies ?  
Comment les utiliser au quotidien ?  
Quels produits acheter ?

Nous vous proposons des ateliers de formation aux outils de communication dans le but de :

Préserver votre autonomie, favoriser l'intergénérationnel, stimuler le lien social

Les séances évoqueront différents aspects d'utilisation :

- Découvrir l'outil informatique
- Etablir une connexion internet
- Utiliser la messagerie électronique
- Remplir un formulaire en ligne
- Télécharger un document du web
- Enregistrer les documents que l'on souhaite conserver sur du papier

#### Informations pratiques

#### Calendrier des séances :

Séance 1	Mardi 9 Novembre 2021 de 16h00 à 18h00
Séance 2	Mardi 16 Novembre 2021 de 16h00 à 18h00
Séance 3	Mardi 23 Novembre 2021 de 16h00 à 18h00
Séance 4	Mardi 30 Novembre 2021 de 16h00 à 18h00
Séance 5	Mardi 7 Décembre 2021 de 16h00 à 18h00

Mairie - Salle du Conseil - 1 rue de l'église  
68320 FORTSCHWIHR

- Port du masque obligatoire
- Ne venez rendez-vous à l'événement en cas de fièvre, de toux, de mal à la gorge, de nez qui coule ou de gorge douloureuse
- Merci de penser à ramener votre stylo.

Atelier gratuit - Places limitées - par téléphone au 06 10 78 48 79 ou  
Inscriptions et renseignements - par mail jean-pierre.schreiber@orange.fr

#### EN PARTENARIAT AVEC :



#### ET AVEC LE SOUTIEN DE :



## MERCI

Le total de la quête 2021 pour la Ligue contre le Cancer s'élève à

**4 772 euros**

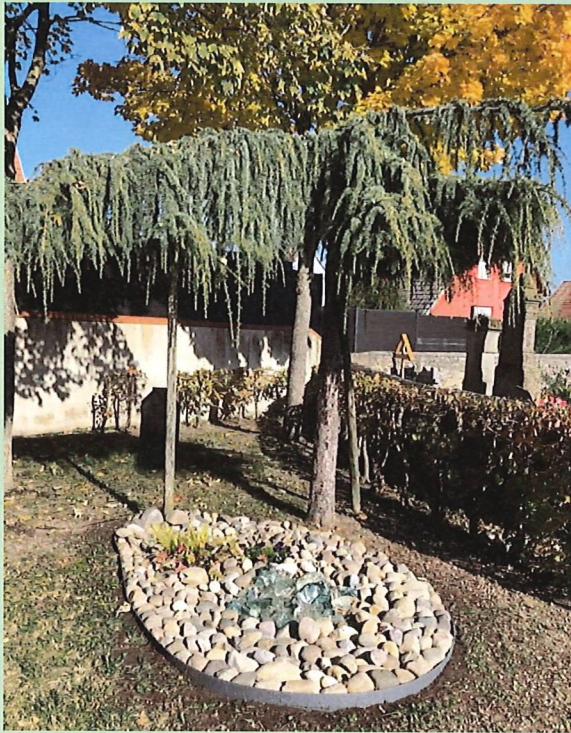
Un grand merci aux généreux donateurs, ainsi qu'à l'équipe des quêteurs.



### JARDIN DU SOUVENIR :

Lors de la dernière Journée Citoyenne, des habitants – citoyens ont réalisé avec Nicolas PROBST et Didier WOLFSPERGER, Conseillers Municipaux Délégués, un « JARDIN DU SOUVENIR » dans notre cimetière.

Le « JARDIN DU SOUVENIR » est un espace de dispersion des cendres des défunts ayant fait l'objet d'une crémation.



La dispersion des cendres dans un « JARDIN DU SOUVENIR » est soumise à une autorisation de la Mairie.

### MAISONS FLEURIES :

Une petite erreur s'est glissée dans le résultat des maisons fleuries.

(n° 121 de Fortschwihr infos)  
Les lauréats du 5<sup>ème</sup> prix sont M. et Mme HUSSER, domiciliés au 7 rue de la Forêt.



### COLLEGE ALICE MOSNIER :

Une vidéo faite par les élèves du Collège Alice Mosnier de Fortschwihr à l'occasion du départ en retraite de Mme Moulin fait sensation sur les réseaux sociaux, jusqu'à intéresser les journaux TV.

Bon vent à vous  
Mme Moulin  
et merci aux collégiens pour ce beau moment.



<https://fb.watch/8QUYCvJ3FU/>

### EVENEMENT A VENIR :

Anne DAVID, Adjointe au Maire en charge des festivités a réuni dernièrement les associations de la commune pour vous proposer un Marché de Noël gourmand et festif. Retenez la date du samedi 18 décembre de 17h à 21h. Le marché et ses chalets en bois seront installés dans la cours de l'école élémentaire. Plus d'informations, courant novembre.

### PERISCOLAIRE :

La veille des vacances de la Toussaint, notre périscolaire a organisé une fête d'halloween pour les enfants.

Au programme :

- Goûter de l'horreur
- Chasse aux bonbons dans le village
- Boum des monstres



### APE RIED BRUN :

L'association des parents d'élèves du RPI Ried Brun pour les écoles maternelles et primaires de Bischwihr, Fortschwihr et Wickerswihr a fait sa rentrée également fin Septembre.

Pour lancer cette nouvelle année scolaire, elle avait imaginé une nouvelle action pour accompagner les écoles dans leurs projets.

Une vente directe de pommes en partenariat avec La Pommeraie a été réalisée sur la parking du Collège Alice Mosnier de Fortschwihr, le samedi 23 octobre.

Nicolas PROBST, Président de l'APE Ried Brun et le comité souhaitent remercier M. Marc BOUCHE, Président du Syndicat Pôle Ried Brun, d'avoir autorisé l'utilisation du parking pour cette vente. Ils remercient également les habitants de Fortschwihr et des communes avoisinantes, ainsi que les parents d'élèves du RPI Ried Brun d'être venus nombreux : plus de 600 kg de pommes ont été vendues.



### Les prochaines actions de l'APE Ried Brun :

- Opération photo individuelle dans les écoles les 18 et 19 novembre
- Vente de sapins de Noël avec livraison à domicile
- Fête des lanternes à l'école maternelle de Bischwihr en décembre
- Marché de Noël de Fortschwihr le 18 décembre.

### PATINOIRE :

Dimanche 14 novembre de 9h à 12h se déroulera la Matinée « Colmar Agglo patine » à la patinoire de Colmar.

A cette occasion les habitants de l'agglomération pourront venir patiner gratuitement mais aussi participer à différents ateliers :

hockey sur glace, curling, patinage artistique ...  
La réservation est obligatoire, par mail [contact@patinoirecolmar.fr](mailto:contact@patinoirecolmar.fr) ou par téléphone 03 89 80 09 05.

Place limitées.

**PROGRAMME**

**patinoire**  
 > Rue Robert Schuman Colmar  
 9:00 à 10:00

---

**PEIT DEJ' SUR GLACE**  
 Prenez des forces pour patiner ! La patinoire vous offre un petit déjeuner sur glace !  
 9:00 à 10:00 - dès 3 ans

---

**INITIATION HOCKEY**  
 Le Hockey Club de Colmar propose aux enfants de faire leurs premiers pas dans l'univers du hockey sur glace !  
 9:00 à 10:00 - enfants & adultes

---

**EISSTÖCK DECOUVERTE**  
 Découvrez cette nouvelle discipline (première sur glace) ! (Se pratique en chaussures).  
 10:00 à 11:00 - dès 3 ans

---

**INITIATION PATINAGE**  
 Le Club d'Enseignement du Patinage Artistique propose aux enfants des parcours ludiques !  
 10:00 à 11:00 - adultes

---

**EISSTÖCK COMPETITION**  
 Tentez de faire gagner à votre commune des centaines de gratules en marquant le plus de points ! (Se réserve aux membres de participants limités par commune)  
 11:00 à 12:00 - adultes

---

**CURLING DECOUVERTE**  
 Découvrez cette nouvelle discipline avec le Club d'Enseignement du Patinage Artistique ! (Se pratique en chaussures).

**14 NOVEMBRE 2021 | de 9h à 12h**

**GRATUIT - réservation obligatoire\***

\*Après de la patinoire par mail: contact@patinoirecolmar.fr ou téléphone 03 89 80 09 05. Places limitées.






**ETAT CIVIL :**



**NAISSANCE :**

Félicitations !



Merci à Amélie LEROY et Stéphane MULLER pour la photo de leur fils Alessandro, né le 21 septembre 2021.

**MARIAGE :**

Photo souvenir de Mme Kader BOZKURT et M. Sinan CELIK, qui se sont unis le 17 septembre 2021.



**CMJ & COLLECTE DE JOUETS :**

Pour que dans toutes les maisons les enfants puissent fêter Noël.

Que les enfants touchés malgré eux par la précarité puissent avoir un cadeau qui fera briller leurs yeux.

Le Conseil Municipal des Jeunes organise une collecte de jouets propres et en bon état.



Les dons pourront être déposés en Mairie ou à l'école primaire jusqu'au 6 décembre 2021.

**AGENDA :**

Prochain Conseil Municipal : Le 30 novembre à 19h30.

Retrouvez l'ordre du jour sur notre application « Infos Commune » ou sur les tableaux d'affichage de la commune.

**SOLIDARITE :**

Un don = Un soutien proche de chez vous



Chaque année, le dernier week-end de novembre, les Banques Alimentaires organisent leur Collecte Nationale partout en France.

Les dons viennent aider un bénéficiaire proche de chez vous. En effet, chaque denrée alimentaire collectée est redistribuée dans le département où il a été collecté afin que cette aide bénéficie localement aux personnes en situation de pauvreté.

Afin de soutenir la collecte nationale, vous pouvez déposer en mairie, du 22 au 25 novembre, des denrées alimentaires (conserves, sucre, huile, pâtes, riz, café, produits pour bébés ...)



**LES ANNIVERSAIRES DE NOVEMBRE :**

- Mme Sultan DEMIR épouse CELIK, 75 ans, le 1<sup>er</sup> novembre.
- Mme Marie-Rose CROVISIER épouse FROHNHOFER, 72 ans, le 3 novembre.
- M. Alfred HILL, 73 ans, le 4 novembre.
- Mme Emine KUL épouse OZTURK, 72 ans, le 4 novembre.
- M. Pierre GAUTHIER, 71 ans, le 6 novembre.



- M. Zeki YUKSEL, 72 ans, le 10 novembre.
- Mme Jeannine GOCKER épouse HUSSER, 82 ans, le 15 novembre.
- Mme Suzanne KUNTZ épouse ROTHFELD, 79 ans, le 19 novembre.

**GRAND ANNIVERSAIRE D'OCTOBRE 2021:**

Mme Héléne BARLEON, 91 ans, le 21 octobre.

**DECES :**

Mme BECKERT, née RINKE Gerda 8 rue de l'étang, Le 2 octobre 2021.

**CEREMONIE :**

Chaque 11 novembre, la Nation rend un hommage solennel à tous les morts, ceux d'hier et ceux d'aujourd'hui. Chaque année, nous rappelons leurs noms.

La cérémonie se déroulera le 11 novembre à 11h devant le Monument aux Morts de la commune.

Christian VOLTZ, Maire de Fortschwihr, sera accompagné des élus municipaux, des jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes et des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Fortschwihr.

Les enfants de l'école élémentaire vous invitent à les rejoindre pour entonner la Marseillaise avec eux !



Directeur de publication : Christian VOLTZ.  
Conception : Vincent CAUSSE.  
Ont participé à ce numéro : Anne DAVID, Anne EGGERT, Estelle MEYER, et Vincent CAUSSE.

Crédits photos : APE Ried Brun, Banques Alimentaires, Cas-Fort, Colmar Agglo, Commune de Fortschwihr, DNA/ALSACE, la Bouquinette, La Ligue, Les cigognettes du désert, Les Mille Pattes, Mme LEROY et M. MULLER, Mme BOZKURT et M. CELIK.